

# AMTSBLATT

## für den Landkreis Harburg

---

41. Jahrgang	Ausgegeben in Winsen (Luhe)	am 13.09.2012	Nr. 38
Bekanntmachung vom	Inhalt		Seite
11.09.2012	<b><u>Landkreis Harburg</u></b> Bau- und Planungsausschuss		831
11.09.2012	Abschluss des Raumordnungsverfahrens die Trassenanpassung der Nordeuropäischen Erdgasleitung (NEL) im Abschnitt Bütlingen – Winsen (Luhe) – Harmstorf (Südvariante Winsen)		833
04.09.2012	<b><u>Gemeinde Jesteburg</u></b> Bebauungsplan Nr. 1.49 „Alter Sportplatz“		836
10.09.2012	<b><u>Kreiswahlleiter des Landkreises Harburg</u></b> Sitzübergang im Kreistag		838



Landkreis Harburg - Postfach 14 40 - 21414 Winsen (Luhe)

## Bekanntmachung

### Allgemeiner Service und Kommunalaufsicht

Auskunft erteilt: Ina Persiel  
Gebäude / Zimmer: B-125  
Tel.- Durchwahl: 04171 693-113  
Telefax: 04171 687-113  
E-Mail: [i.persiel@lkharburg.de](mailto:i.persiel@lkharburg.de)  
[sitzenungsdienst@lkharburg.de](mailto:sitzungsdienst@lkharburg.de)

Mein Zeichen: 10.1 - Per  
(Bei Antwort bitte angeben)  
Ihr Schreiben vom:  
Ihr Zeichen:  
Datum: 11. September 2012

Sehr geehrte Damen und Herren,

die nachstehende Sitzung gebe ich hiermit bekannt:

Sitzung: 3. Sitzung des Bau- und Planungsausschusses (XVI. Wahlperiode)  
Tag, Datum: Mittwoch, 19.09.2012  
Sitzungsbeginn: 15:00 Uhr  
Sitzungsort: 21423 Winsen (Luhe), Schloßplatz 6, Kreisverwaltung, Gebäude B,  
Raum B-013 (Sitzungssaal), Tel. (04171) 693-239

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
- 3 Feststellung der Tagesordnung, Beschluss über die Aufnahme von Dringlichkeitsanträgen

#### Dienstgebäude: Landkreis Harburg

A Schloßplatz 6 (Altbau)  
B Schloßplatz 6 (Neubau)  
C Rathausstraße 29  
D Von-Somnitz-Ring 13  
F St.-Barbara-Weg 1  
G Rathausstraße 60  
H Rathausstraße 31  
21423 Winsen (Luhe)

#### Kontakt:

Telefon : 04171 693-0  
Telefax : 04171 687-100

#### Elektronische Kommunikation:

Es gelten die Richtlinien auf unseren Internetseiten.

#### Internet:

[www.landkreis-harburg.de](http://www.landkreis-harburg.de)

#### Bankverbindungen:

**Sparkasse Harburg-Buxtehude**  
BLZ: 207 500 00 Kto.-Nr. 7 028 962  
IBAN: DE56 2075 0000 0007 0289 62  
BIC: NOLADE21HAM

#### Postbank Hamburg

BLZ: 200 100 20 Kto.-Nr. 192 68-204  
IBAN: DE16 2001 0020 0019 2682 04  
BIC: PBNKDEFF



#### Sprechzeiten nach Terminabsprache:

Montag - Donnerstag 07:00 - 19:00 Uhr  
Freitag 07:00 - 15:00 Uhr

#### Terminvereinbarungen bitte von

Montag - Donnerstag 08:30 - 16:00 Uhr  
Freitag 08:30 - 15:00 Uhr

#### Parkplätze (Eingabe für Navigationsgeräte):

Schloßring 12 und Eppens Allee

im unteren Teil der  
 Parkpalette "Schloßring 12"

- 4 Bericht des Ausschussvorsitzenden
- 5 Bericht des Landrates
- 6 Einwohner/innenfragestunde
- 7 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 07.06.2012 - öffentlicher Teil
- 8 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
- 9 Bäume an Kreisstraßen
- 10 Energetische Sanierung und Anbau des Verwaltungsgebäudes sowie Erneuerung einer Fahrzeughalle auf dem Bauhof Hittfeld
- 11 Aufnahme von Darlehen;  
Unterrichtung des Kreistages über die Aufnahme eines Kreditmarktdarlehens für den Betrieb Kreisstraßen
- 12 Regionale Verkehrsprojekte im Landkreis Harburg – Sachstand
  1. Entwurf des Bundeswegeplans
  2. Regionales Raumordnungsprogramm 2025
- 13 Anregungen und Beschwerden
- 14 Anfragen
- 15 Einwohner/innenfragestunde

Freundliche Grüße

I. A.

begl. Ina Persiel

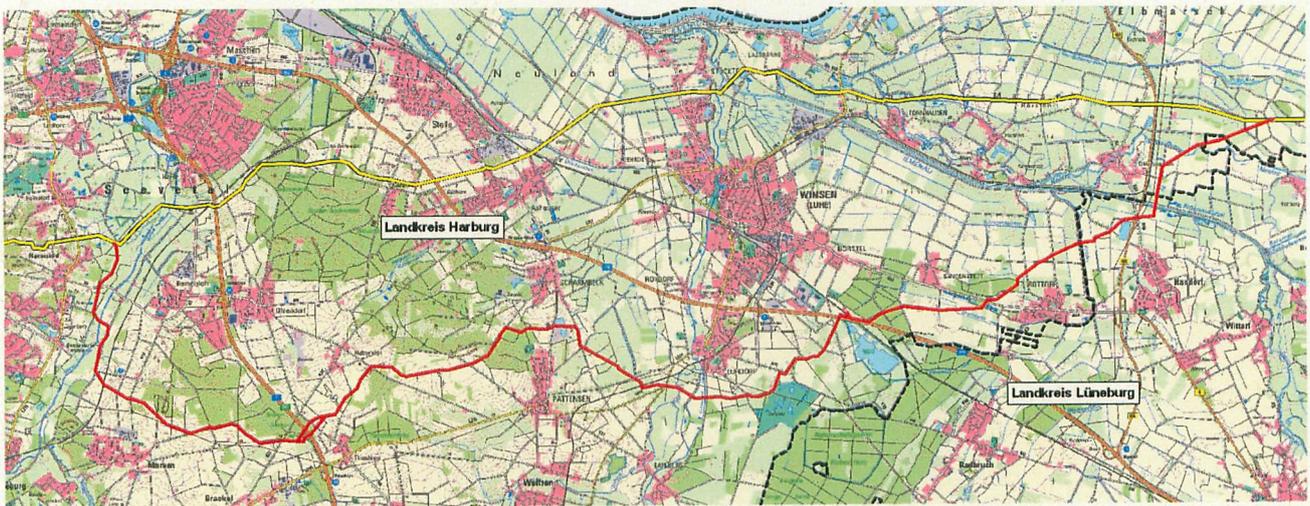
Landkreis Harburg - Postfach 14 40 - 21414 Winsen (Luhe)

## Bekanntmachung

über

### den Abschluss des Raumordnungsverfahrens die Trassenanpassung der Nordeuropäischen Erdgasleitung (NEL) im Abschnitt Bütlingen - Winsen (Luhe) - Harmstorf (Südvariante Winsen)

Gemäß § 15 Raumordnungsgesetz (ROG) und § 16 Abs. 4 des Niedersächsischen Gesetzes über Raumordnung und Landesplanung (NROG) wird bekannt gemacht, dass der Landkreis Harburg das Raumordnungsverfahren für die Trassenanpassung der Nordeuropäischen Erdgasleitung (NEL) im Abschnitt Bütlingen - Winsen (Luhe) - Harmstorf (Südvariante Winsen) mit der Landesplanerischen Feststellung vom 10.09.2012 abgeschlossen hat. Die landesplanerisch festgestellte Trasse (rot) sowie der bisherige Verlauf der planfestgestellten Trasse vom 18.02.2011 (gelb) sind aus der nachfolgenden Übersichtsabbildung ersichtlich.



Die Landesplanerische Feststellung kann in der Zeit vom

**14.09.2012 – 15.10.2012**

in der Kreisverwaltung des Landkreises, Schloßplatz 6, 21423 Winsen (Luhe), Gebäude B, Zimmer 243 während der Sprechzeiten oder nach Terminvereinbarung eingesehen werden. Weiterhin stehen die Unterlagen auf der Internetstartseite [www.landkreis-harburg.de](http://www.landkreis-harburg.de) unter „Aktuelle Meldungen“ zur Verfügung. Darüber hinaus sind die Synopse der im Verfahren eingebrachten Stellungnahmen sowie das Protokoll zum Erörterungstermin verfügbar.

#### Dienstgebäude:

**Hausadressen**  
A Schloßplatz 6 (Altbau)  
B Schloßplatz 6 (Neubau)  
C Rathausstraße 29  
D Von-Somnitz-Ring 13  
E Rote-Kreuz-Straße 6  
F St.-Barbara-Weg 1  
G Bahnhofstr. 17  
**21423 Winsen (Luhe)**

#### Kontakt:

Telefon : 04171 693-0  
Telefax : 04171 687-100  
**Elektronische Kommunikation:**  
Es gelten die Richtlinien auf unseren Internetseiten.  
**Internet:**  
[kreishaus.landkreis-harburg.de](http://kreishaus.landkreis-harburg.de)  
[www.landkreis-harburg.de](http://www.landkreis-harburg.de)

#### Bankverbindungen:

**Sparkasse  
Harburg-Buxtehude**  
BLZ 207 500 00  
Kto.-Nr. 7 028 962  
**Postbank Hamburg**  
BLZ 200 100 20  
Kto.-Nr. 192 68-204



#### Sprechzeiten nach Terminabsprache:

Montag - Donnerstag 07:00 - 19:00 Uhr  
Freitag 07:00 - 15:00 Uhr  
**Terminvereinbarungen bitte von**  
Montag - Donnerstag 08:30 - 16:00 Uhr  
Freitag 08:30 - 15:00 Uhr

**Parkplätze:** Schloßring und Eppens Allee



P im unteren Teil der Parkpalette am Schloßring



Ferner liegen die Unterlagen in der Zeit vom

**01.10.2012 - 01.11.2012**

in den Samtgemeinden Elbmarsch, Bardowick, Hanstedt und Jesteburg, bei der Stadt Winsen (Luhe) und der Gemeinde Seevetal öffentlich zur Einsichtnahme wie folgt aus (siehe auch örtliche Bekanntmachungen):

Bei der Samtgemeinde Elbmarsch, Elbuferstraße 98, 21436 Marschacht, Zimmer 208

Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr  
Dienstag von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Donnerstag von 14:00 Uhr bis 18:30 Uhr

Bei der Samtgemeinde Bardowick, Rathaus, Schulstraße 12, 21357 Bardowick, Zimmer E 23

Montag bis Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Donnerstag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:30 Uhr.

Bei der Stadt Winsen, Rathaus, Schloßplatz 1, 21423 Winsen (Luhe), Bürgerhalle

Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Dienstag von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Bei der Gemeinde Seevetal, Kirchstraße 11, 21218 Seevetal, OT Hittfeld, Zimmer B 214

Montag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr  
Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Mittwoch von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 15:00 Uhr  
Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr  
Freitag von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr.

Bei der Samtgemeinde Hanstedt, Rathausstraße 1, 21271 Hanstedt, Erdgeschoss, Zimmer 17

Montag bis Freitag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
Montag bis Mittwoch von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Bei der Samtgemeinde Jesteburg, Neues Rathaus, Niedersachsenplatz 5, 21266 Jesteburg, Zimmer 23

Montag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Dienstag von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mittwoch von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Donnerstag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Freitag von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr.



Eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften kann innerhalb eines Zeitraums von einem Jahr schriftlich geltend gemacht werden. Verletzungen, die nach Ablauf dieser Frist geltend gemacht werden, sind unbeachtlich. Die Jahresfrist beginnt mit dem Zeitpunkt der öffentlichen Bekanntmachung.

Winsen (Luhe), den 11.09.2012

Rainer Rempe  
Erster Kreisrat





Mit dem Tage nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt für den Landkreis Harburg wird der Bebauungsplan rechtskräftig.

---

Jesteburg, den 04.09.2012

*J. V. Oetken*

.....  
Gemeindedirektor



## Bekanntmachung

---

### Sitzübergang im Kreistag des Landkreises Harburg Wahlperiode 2011 - 2016

Herr Bodo Beckedorf, durch Listenwahl auf dem Wahlvorschlag der Christlich Demokratischen Union Deutschlands (CDU) im Wahlbereich 01 – Stadt Winsen-Nord, Samtgemeinde Elbmarsch - zum Abgeordneten des Kreistages des Landkreises Harburg gewählt, hat sein Kreistagsmandat am 3. September 2012 niedergelegt.

Gemäß § 44 Abs. 5 Satz 2 Niedersächsisches Kommunalwahlgesetz, habe ich festgestellt, dass der freigewordene Sitz im Kreistag des Landkreises Harburg auf

**lfd. Nr. 4 des Wahlvorschlages der Christlich Demokratischen Union Deutschlands (CDU) Herrn Dr. Jörn Lütjohann, Oldershausener Hauptstr. 3 B, 21436 Marschacht, im Wahlbereich 01 – Stadt Winsen-Nord, Samtgemeinde Elbmarsch**

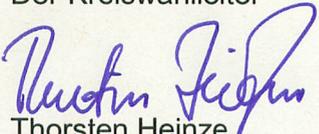
übergegangen ist. Herr Dr. Lütjohann hat die Wahl angenommen.

Jede wahlberechtigte Person des Wahlgebiets, jede Partei oder Wählergruppe, die einen Wahlvorschlag eingereicht hat, sowie die für das Wahlgebiet zuständige Aufsichtsbehörde können gegen diese Feststellung Wahleinspruch erheben.

Der Wahleinspruch ist bei der Kreiswahlleitung, Postfach 1440, 21414 Winsen, binnen zwei Wochen nach Bekanntgabe mit Begründung schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären.

Winsen (Luhe), den, 10. September 2012  
10.4 - 063-30-0/2011

Der Kreiswahlleiter

  
Thorsten Heinze